

အဆုတ်ရောဂါကုသမှုခံယူနေစဉ်အတွင်းမိမိနိုင်ငံသို့ပြန်ရန်ဆုံးဖြတ်သောလူနာများသို့

နိုင်ငံတကာအဆုတ်ရောဂါကာကွယ်ရေးနှင့်ကုသခြင်းပူးပေါင်းကူညီဆောင်ရွက်မှုအစီအစဉ်တွင်ပါဝင်သည့် အတွက်အထူးကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။မိမိနိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါကိုဆက်လက်ကုသမှုခံယူရန်ဆုံးဖြတ်ပြီး၍စစ်တမ်းတွင် ပူးပေါင်းပါဝင်ရန်သဘောတူညီသောသူများအတွက်လွယ်ကူသောမေးခွန်းအနည်းငယ်ကိုပြင်ဆင်ထားပါသည်။လိုအပ်သော အချိန်မှာဆယ်မိနစ်ခန့်သာဖြစ်ပြီးအမည်ရေးသားဖြည့်စွက်ရန်မလိုအပ်ပါ။

「တခုထက်မကဖြေဆိုနိုင်သည်」ဟုရေးသားထားသောနံပါတ်များမှအပကိုက်ညီသောအဖြေတခုတွင်✓ ကိုရေးသားပါရန်။

၁။ မိမိနိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါကိုဆက်လက်ကုသရန်ဆုံးဖြတ်လိုက်သောအချိန်ရှိသင့်ကျန်းမာရေးအခြေအနေ

- ☐ အလွန်နေကောင်းသည် ☐ အတန်အသင့်ကောင်းသည် ☐ မပြောတတ်ပါ
☐ သိပ်နေမကောင်းပါ ☐ အလွန်နေထိုင်၍မကောင်းပါ

၂။ ယခုလက်ရှိသင့်၏ကျန်းမာရေးအခြေအနေ

- ☐ အလွန်နေကောင်းသည် ☐ အတန်အသင့်ကောင်းသည် ☐ မပြောတတ်ပါ
☐ သိပ်နေမကောင်းပါ ☐ အလွန်နေထိုင်၍မကောင်းပါ

၃။ ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါကုသမှုခံယူနေရင်းမိမိနိုင်ငံသို့ပြန်ရန်ဆုံးဖြတ်ရသည့်အကြောင်းရင်းကိုဖော်ပြပါ။

(တခုထက်မကဖြေဆိုနိုင်သည်။)

- ☐ မိမိ၏သဘောဆန္ဒအလျောက် ☐ မိသားစု၏ဆန္ဒအားဖြင့် ☐ အလုပ်ဌာန၏အကြံပြုချက်အရ
☐ စီးပွားရေးအခြေအနေအရ ☐ နေထိုင်ခွင့်ဗီဇာပြဿနာကြောင့်
☐ အခြား (အကြောင်းရင်းကိုရေးသားရန်) _____

အဆုတ်ရောဂါနှင့်ဆေးကုသမှု၊ဂျပန်နိုင်ငံ၏ဆေးကုသမှုစနစ်နှင့်ပတ်သက်၍မေးမြန်းလိုပါသည်။**၄။ အောက်ပါအကြောင်းအရာများနှင့်ပတ်သက်၍ယခုသင်အဘယ်မျှနားလည်ပါသလဲ။**

	ကောင်းစွာနားလည်သည်	အတော်အသင့်နားလည်သည်	မပြောတတ်ပါ	အနည်းငယ်နားမလည်ပါ	သိပ်နားမလည်ပါ
အဆုတ်ရောဂါနှင့်ပတ်သက်၍	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
အဆုတ်ရောဂါကုသပုံ နှင့်ကုသမည့်ကြာချိန်	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါ ကုသမှု ကုန်ကျစရိတ်နှင့်ပတ်သက်၍	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

၅။ သင်သည်ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါဖြစ်နေသည်ဟုပြောကြားခြင်းခံရပြီးနောက် အောက်ပါအကြောင်းအရာများ နှင့်ပတ်သက်၍သိချင်သည်များဂျပန်နိုင်ငံတွင်သိနိုင်ခဲ့ပါသလား။

	သိရှိနိုင်ပါသည်	အကုန်နီးပါးသိရှိနိုင်ပါသည်	မပြောတတ်ပါ	သိပ်မသိနိုင်ခဲ့ပါ	မသိနိုင်ခဲ့ပါ
အဆုတ်ရောဂါနှင့်ပတ်သက်၍	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
အဆုတ်ရောဂါကုသပုံ နှင့်ကုသမည့်ကြာချိန်	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါကုသမှု ကုန်ကျစရိတ်နှင့်ပတ်သက်၍	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

၆။ အထက်တွင်ဖြေဆိုထားသည့် «သိရှိနိုင်ပါသည်» သို့မဟုတ် «အကုန်နီးပါးသိရှိနိုင်ပါသည်» ဟုဖြေဆိုသူများအား
မေးချင်ပါသည်။ ထိုအချက်အလက်များအားမည်သည့်နေရာမှသိရှိနိုင်ခဲ့ပါသလဲ။
(တခုထက်မကဖြေဆိုနိုင်ပါသည်)

	ကျန်းမာရေး ဌာနဝန်ထမ်းမှ	ဆေးရုံ ဝန်ထမ်းမှ	အလုပ်/ကျောင်း ဝန်ထမ်းမှ	အခြားသော အသိမိတ်ဆွေများ ထံမှ	ဂျပန်ဘာသာဖြင့် ရေးထားသောစာ စောင်၊ HP တို့မှ	မိခင်ဘာသာစကား ဖြင့်ရေးထားသော စာစောင် HP တို့မှ
အဆုတ်ရောဂါနှင့်ပတ်သက်၍	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
အဆုတ်ရောဂါကုသပုံ နှင့်ကုသမည့်ကြာချိန်	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါကုသမှု ကုန်ကျစရိတ်နှင့်ပတ်သက်၍	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ယခုအချိန်အထိဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်မှုနှင့်နိုင်ငံသို့ပြန်ပြီးနောက်နေထိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်သောမေးခွန်း

7. အဆုတ်ရောဂါဟုဆေးစစ်ချက်ထွက်သည့်အချိန်မတိုင်မှီသုံးလအတွင်းဂျပန်နိုင်ငံတွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်ခဲ့ပါသလား။

- ☐ အချိန်ပြည့် ☐ အချိန်ပိုင်း (ကျောင်းသားမပါဝင်ပါ) ☐ အလုပ်သင်အလုပ်သမား (သင်တန်းသားအပါအဝင်)
☐ ကိုယ်ပိုင်အလုပ် ☐ ကျောင်းသား (အချိန်ပိုင်းလုပ်ကိုင်) ☐ ကျောင်းသား (အချိန်ပိုင်းလုပ်ကိုင်ခြင်းမရှိ)
☐ အိမ်ရှင်မ ☐ အလုပ်လက်မဲ့ (ကျောင်းသားမပါ) အခြား ☐ အခြား (အကြောင်းအရာရေးသားပေးပါရန်)

8. ယခုအချိန်အထိဂျပန်နိုင်ငံ၌နေထိုင်ရာတွင်စီးပွားရေးအခြေအနေနှင့်ပတ်သက်၍မေးမြန်းချင်ပါသည်။

- ☐ အလွန်ချောင်လည်ပါသည် ☐ အတန်အသင့်ချောင်လည်ပါသည် ☐ မပြောတတ်ပါ
☐ အနည်းငယ်ကြပ်တည်းပါသည် ☐ အလွန်ကြပ်တည်းပါသည်။

9. မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်သွားပြီးနောက်ဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်အချိန်နှင့်နှိုင်းယှဉ်ပါကစီးပွားရေးအခြေအနေမည်သို့
ပြောင်းလဲနိုင်ပါသလဲ။

- ☐ အလွန်အဆင်ပြေပါမည် ☐ အတန်သင့်အဆင်ပြေမည်ဟုထင်ပါသည် ☐ မပြောတတ်ပါ
☐ အနည်းငယ်အဆင်မပြေဖြစ်နိုင်ပါသည် ☐ အလွန်အဆင်မပြေဖြစ်နိုင်ပါသည်

ယခုအချိန်အထိဂျပန်နိုင်ငံရှိလူမှုပေါင်းသင်းမှုအခြေအနေနှင့်မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်သွားပြီးနောက်လူမှုပေါင်းသင်းမှုအခြေအနေနှင့် ပတ်သက်၍မေးမြန်းချင်ပါသည်။

၂၀. ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါဟုဆေးစစ်ချက်မထွက်မှီအချိန်အထိဂျပန်နိုင်ငံတွင်နေထိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ပြောဆို တိုင်ပင်နိုင်သောသူရှိခဲ့ပါသလား။

☐ ရှိခဲ့ပါသည် ☐ မရှိခဲ့ပါ ☐ အခြား (အကြောင်းအရာရေးသားပေးပါရန်) _____

၂၁. မေးခွန်းနံပါတ်(၁၀)တွင်「ရှိခဲ့ပါသည်」ဟုဖြေဆိုသူအားမေးမြန်းချင်ပါသည်။ ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နိုင်သောသူသည် မည်သို့သောသူဖြစ်ပါသလဲ။ (တခုမကရွေးချယ်နိုင်သည်)

☐ မိသားစုဆွေမျိုး ☐ ကျောင်းမှတာဝန်ရှိသူ ☐ လုပ်ဖော်ကိုင်ဘက်(သို့)အထက်လူကြီး
☐ ကြီးကြပ်သည့်အဖွဲ့၏ဝန်ထမ်း ☐ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်း (ပြသနေကျဆေးရုံအစရှိသည်တို့)
☐ ကျန်းမာရေးဌာန ☐ စာရင်းမပေးထားသောအသိမိတ်ဆွေများ ☐ အခြား (အကြောင်းအရာရေးသားပေးပါရန်) _____

၂၂. ဂျပန်နိုင်ငံတွင်အဆုတ်ရောဂါဟုဆေးစစ်ချက်ထွက်ပြီးနောက်အဆုတ်ရောဂါဆေးကုသမှုနှင့်ပတ်သက်၍ဆွေးနွေးတိုင် ပင်နိုင်သောသူရှိပါသလား။

☐ ရှိပါသည် ☐ မရှိပါ

၂၃. မေးခွန်းနံပါတ်(၁၂)တွင်「ရှိပါသည်」ဟုဖြေဆိုသူအားမေးမြန်းချင်ပါသည်။ ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နိုင်သောသူသည် မည်သို့သောသူဖြစ်ပါသလဲ။ (တခုမကရွေးချယ်နိုင်သည်)

☐ မိသားစုဆွေမျိုး ☐ ကျောင်းမှတာဝန်ရှိသူ ☐ လုပ်ဖော်ကိုင်ဘက်(သို့)အထက်လူကြီး ☐ ကြီးကြပ်သည့်အဖွဲ့၏ဝန်ထမ်း
☐ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်း (ပြသနေကျဆေးရုံအစရှိသည်တို့) ☐ ကျန်းမာရေးဌာန
☐ စာရင်းမပေးထားသောအသိမိတ်ဆွေများ ☐ အခြား (အကြောင်းအရာရေးသားပေးပါရန်) _____

၂၄. မိမိနိုင်ငံသို့ပြန်ပြီးနောက်သင်၏ရောဂါကုသခံယူမှုနှင့်ပတ်သက်နားလည်မှုရှိပြီးအကူအညီပေးနိုင်သည့်သူရှိပါသလား။

☐ ရှိပါသည် ☐ မရှိပါ ☐ အခြား (အကြောင်းအရာရေးသားပေးပါရန်) _____

၂၅. မေးခွန်းနံပါတ်(၁၄)တွင်「ရှိပါသည်」ဟုဖြေဆိုသောသူအားမေးမြန်းချင်ပါသည်။ ဆွေးနွေးတိုင်ပင်နိုင်သောသူသည် မည်သို့သောသူဖြစ်ပါသလဲ။ (တခုမကရွေးချယ်နိုင်သည်)

☐ မိသားစုဆွေမျိုး ☐ ကျောင်းမှတာဝန်ရှိသူ ☐ လုပ်ဖော်ကိုင်ဘက်(သို့)အထက်လူကြီး ☐ ကြီးကြပ်သည့်အဖွဲ့၏ဝန်ထမ်း
☐ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်း (ပြသနေကျဆေးရုံအစရှိသည်တို့) ☐ ကျန်းမာရေးဌာန
☐ စာရင်းမပေးထားသောအသိမိတ်ဆွေများ ☐ အခြား (အကြောင်းအရာရေးသားပေးပါရန်) _____

၂၆. မည်ကဲ့သို့သောအခြေအနေများနှင့်ပြည့်စုံပါကမိမိနိုင်ငံသို့မပြန်ပဲဂျပန်နိုင်ငံတွင်ဆက်လက်ဆေးကုသမှုခံယူပါမည်လဲ။ ဆေးကုသမှုစနစ်ပိုမိုကောင်းမွန်လာစေရန်အတွက်သင်၏ထင်မြင်ချက်အားပြောဆိုပေးပါ။
(လွတ်လပ်စွာရေးသားနိုင်ပါသည်)